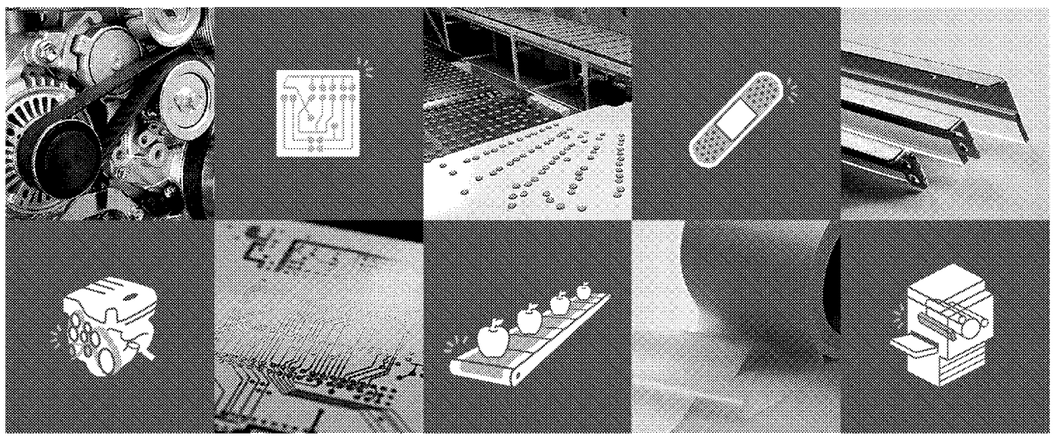


なんだかんだにこたえる技術。あれやこれやをひろげる技術。

BANDO

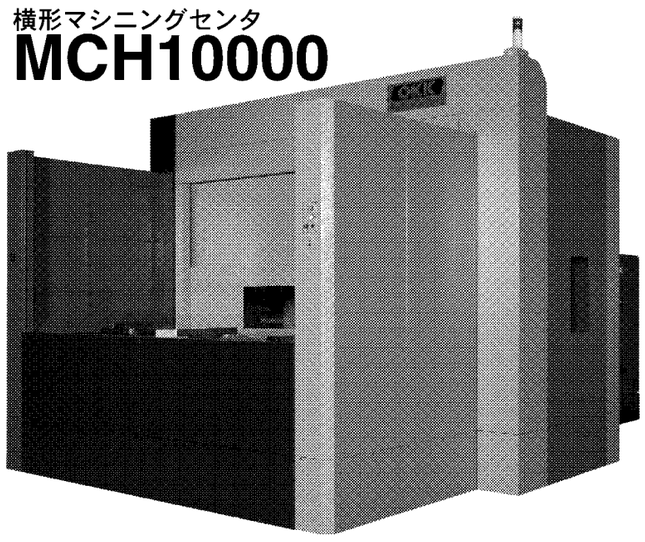
DOING MORE on the new frontier

ゴムとプラスチックの新ソリューションで明日を動かすグローバルパートナー、バンドーです。

バンドー化学株式会社　◉ベルト　◉マルチメディア機器部品　◉ハイブリットゴム・ウレタン工業用品　◉化成品　www.bando.co.jp

難削材、鉄系、鋳物の超重切削加工及び高精度・高品位加工を裏付ける剛性の高い本体構造

横形マシニングセンタ
MCH10000



◆主軸に大径ベアリングを採用し、主軸剛性が向上。
◆コラムZ軸案内面を長くし、加工反力を確実にサポート。

本体剛性と主軸剛性を高め、高精度・高品位加工を実現する信頼性の高い構造

立形マシニングセンタ
VM53R

◆本体剛性と主軸剛性を高め、切削性能をアップ。
◆一般部品加工からチタン等の難削材部品の加工まで対応。

西日本・中部
プライベートショー開催!!
2013年2月22日(金)：AM10:00～PM5:00
23日(土)：AM10:00～PM4:30
会場：OKK 猪名川製造所

東日本
プライベートショー開催!!
2013年2月15日(金)：AM10:00～PM5:30
16日(土)：AM10:00～PM4:30
会場：OKK 東京テクニカルセンター

OKK 大阪機工株式会社
本社　〒664-0831　伊丹市北伊丹8-10　TEL 072(782)5121　FAX 072(772)5156
東京支店 東京テクニカルセンター　〒331-0823　さいたま市北区日進町3-610　TEL 048(665)9900　FAX 048(665)9903
名古屋支店　〒465-0092　名古屋市名東区社台3-151　TEL 052(777)0890　FAX 052(777)0896
ホームページhttp://www.okk.co.jp

世界に通じる神戸を目指して

INTERVIEW

2012年秋、兵庫・神戸で新たな成果を予感させるスーパーコンピューター（スパコン）「京」が供用開始した。政権が代わり明るい兆しも見られるが、実体経済は改善しておらず、中小企業の先行き不安感は拭えない。これを少しでも和らげる役目を担うのが神戸商工会議所。4年目を迎える大橋忠晴会頭（川崎重工業会長）に兵庫・神戸の現状や今後の取り組みを聞いた。

神戸商工会議所
会頭　大橋　忠晴氏

科学技術基盤の活用 促し産業高度化狙う

◁ ◀ ◁

―兵庫・神戸の産業・経済の現状は。

「神戸の景気低迷を象徴しているのが、神戸港からの輸出で、12カ月連続前年を下回り、海外需要は低下の一途をたどっている。特に対中国は14カ月連続マイナスで国際ビジネス環境をさらに厳しくしている。一方で、明るい話題はスパコン『京』が昨年本格稼働したことだ。また『京』へのステップアップが可能な産業界向けスパコン『FOCUS』の利用企業が90社を超え、フル稼働していることも好材料と言える。さらに95年の阪神・淡路大震災以後から推進してきた『神戸医療産業都市構想』は日本最大級のバイオ・メディカル・クラスターに成長し、iPS細胞（万能細胞）の研究など『関西イノベーション国際戦略総合特区』による規制緩和も期待できる。兵庫・神戸には大型放射光施設『SPring-8』やX線自由電子レーザー『SACLA』などの科学技術基盤の集積もあり、さらなる関連企業の集積や拠点拡大を図り、地元企業の活用を促進して新産業創出や既存産業の高度化につなげたい」

―11年11月に「中期行動計画」を策定されました。現在の進捗（しんちょく）はいかがですか。

「『世界に通じる神戸を目指して』をテーマに四つ『ターゲット・アジアの実施』、『ナレッジKOBEの展開』、『+design KOBE』、『チャレンジ10000の展開』掲げた。中小企業の国際ビジネスを支援する『ターゲット・アジアの実施』では総合相談窓口を12年4月に開設し、海外取引相談に応じているほか、国際ビジネス経験がない中小企業に経験豊富な大手企業OBを派遣している。健康医療ビジネス支援の『ナレッジKOBEの展開』では、地元企業のヘルスケア産業分野への参入や医療産業都市進出企業とのマッチングを推進中だ」

就任4年目、課題にどう挑む

◁ ◀ ◁

―『+design KOBE』とはどのような取り組みですか。

「神戸の新たな都市戦略『デザイン都市』を推進するもので、中小企業へのデザイン経営の導入やデザイナーとの商品開発などに取り組んでいる。また、『チャレンジ10000の展開』は3年間に延べ1万人の会員交流が目標だが、多様な切り口で交流事業を数多く実施した結果、現在まで延べ約7000人が交流した。これらの事業活動を通じて個別企業の課題解決や新ビジネスが進行中で、今年はさらに強化して地元中小企業の支援を加速したい」

―昨年末に新政権がスタートしました。期待する経済対策は。

「新政権発足以降、株価回復や円高是正など、明るい兆しも見え始めているが、実体経済が改善している訳ではない。特に3月の『中小企業金融円滑化法』の失効に対し、中小企業へのきめ細かい対応を望む。企業の自主努力はもちろんだが、政府はデフレ脱却や円高是正などの経済対策を速やかに実施するとともに、従来のばらまき型の公共投資ではなくiPS細胞に代表される生命科学や新エネルギーなど成長分野を重要視し、民間活力を引き出す成長戦略を実行してほしい。また、実現可能なエネルギー戦略の構築、TPP交渉参加、実質的法人税率の引き下げなど、国際競争力を高める将来の国家ビジョン策定も重要だ。今が経済再生の好機。今後半年の取り組み次第で日本の方向性が決まる」

―今年、神戸商工会議所が取り組む重点施策と、抱負について聞かせて下さい。

「今年は3カ年の『中期行動計画』仕上げの年。テーマの『世界に通じる神戸を目指して』に道筋をつけたい。特に中小企業の売り上げ維持・拡大に直接つながる支援として、全国の大手流通を注ぐほか、海外に販売チャンネルを持つ貿易商社などとの商談会も実現したい」

「将来への取り組みとして神戸の玄関口である三宮の駅周辺をデザイン性に溢（あふ）れ、にぎわいある空間にするプランを経済界としてまとめたい。神戸の財産である都心ウオーターフロントでの回遊性の向上や、南北の動線（新神戸―三宮―ウォーターフロント―ポートアイランド〈医療産業都市〉―神戸空港）を整備し、利便性を高めることも重要だ」

中小企業の経営サポートに全力

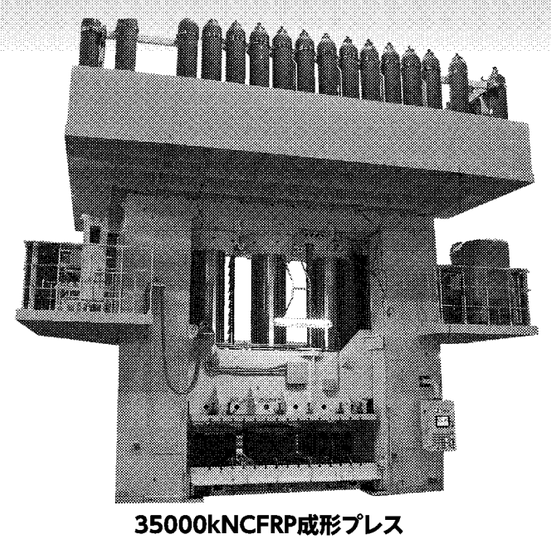
業のバイヤーを神戸に招く月例商談会やWebを通して中小企業の技術を大企業につなぐ事業に力

総合情報システムサービスの
さくらケーシーエス
本社 〒650-0036 神戸市中央区播磨町21番1
TEL（078）391-6571（代）

変革の時代に挑戦する
兵庫・神戸産業界

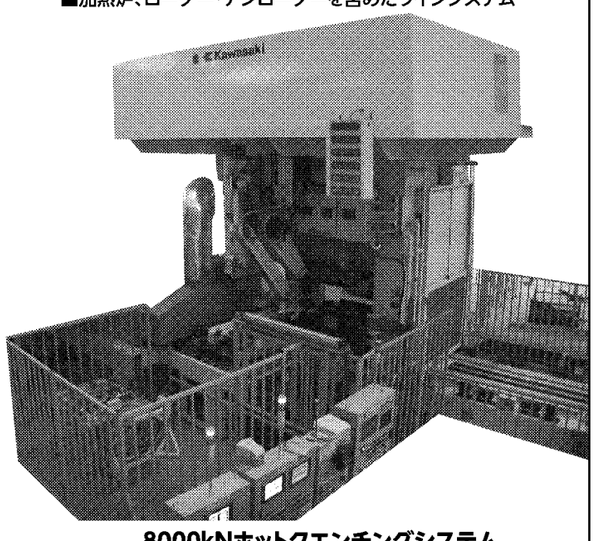
http://www.khm.co.jp/　Kawasaki

軽量化技術でカーボンオフセットに貢献します!



35000kNCFRP成形プレス
■熱影響を考慮したフレーム・ガイド構造
■アキュムレータによる省エネ・高速成形
■CFRP成形に対応する高速高精度レベリング装置
■大型化・多様化する複合材成形に対応するシステム構成

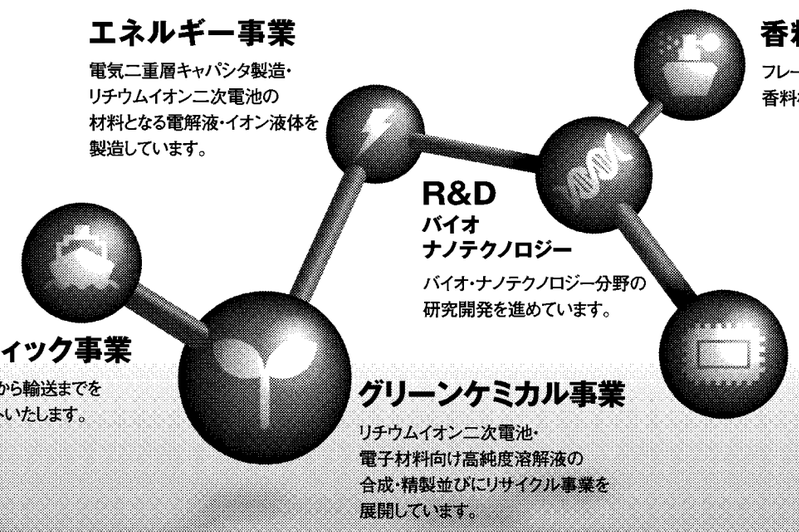
■ K-SERVO（ハイブリットサーボ）による多彩な動作モーション
■オートダイチェンジシステムによる段取時間の低減
■省エネアイドリングストップ機能を装備
■加熱炉、ローダー・アンローダーを含めたラインシステム



8000kNホットクエンチングシステム

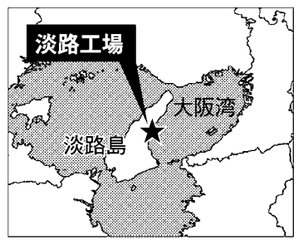
CHALLENGE & INNOVATION
川崎油工株式会社
本社　〒674-0093　兵庫県明石市二見町南二見15-1　TEL.078-941-3311(代)　FAX.078-941-3340
本社営業所　〒674-0093　兵庫県明石市二見町南二見15-1　TEL.078-941-3929(代)　FAX.078-941-3497
東京営業所　〒330-0061　埼玉県さいたま市浦和区常盤4-1-1(浦和システムビルヂング4階)　TEL.048-823-9250(代)　FAX.048-834-1706
名古屋営業所　〒472-0055　愛知県知立市鳥居1-1-17(知立サーラビル2階)　TEL.0566-84-5933(代)　FAX.0566-83-5537
上海事務所　〒200003　上海市黄浦区南京西路288号(CHセンター10階)　TEL.86-21-3366-3600　FAX.86-21-3366-3602

まだ見ぬ新たな価値を、化学で創造します。



TOYO GOSEI

淡路工場（平成25年4月竣工）
兵庫県淡路市の新工場では、当社が50年以上にわたり培った合成技術および蒸留・精製技術を活かし、リチウムイオン二次電池や電子材料向け高純度溶解液の製造を行います。
また、使用済みの溶剤を回収し、再生するリサイクル事業も展開いたします。



未知数の可能性を化学から。
東洋合成工業株式会社
〒103-0027　東京都中央区日本橋1丁目13番1号
日鐵日本橋ビル4F
西日本営業所
〒532-0003　大阪府大阪市淀川区宮原4丁目1番45号
新大阪八千代ビル10F
http://www.toyogosei.co.jp【銘柄コード:4970】